

[Texte]

**Mr. Tupper:** Mr. Chairman, through you to Mr. McInnes. Mr. Minister, I have in hand here a document, as you probably do. It is an information sheet from Supply and Services that was presumably issued about the time of the sale announcement.

**Mr. McInnes:** Is there a date on it?

**Mr. Daubney:** December 2, Bill.

• 1705

**Mr. Tupper:** December 2. Mr. Minister, there are four pages of text and then comes an information section on Canadian Arsenals Limited, a fact sheet.

**Mr. McInnes:** Yes.

**Mr. Tupper:** My interest is really focusing on page 2 of the fact sheet and on page 2 of the text. In the last paragraph of the text, page 2, it announces that the assets are in excess of \$100 million and 1984 revenues exceed \$200 million. I now flip over to the fact sheet. I guess there are really two aspects of the fact sheet that I would really like to have clarified. Could you or your staff share with us or break out further the equity that is involved of \$53 million and the fixed assets of \$45 million? Putting those two together plus something else, how do they arrive at more than \$100 million?

**Mr. McInnes:** Well the \$100 million referred to in page 2 are the assets of SNC, and in the fact sheet we are talking about the assets of Canadian Arsenals Limited.

**Mr. Tupper:** Okay, fine. Then the same question would apply. Could you break those figures out for us, or is that asking too much?

**Mr. McInnes:** That could certainly be done. I cannot do that now, but I would be happy to supply that information if you would like that.

**Mr. Hamelin:** The equity is basically the shareholders' equity. It is the worth of the company after ... the difference between its assets and liabilities, if you want.

**Mr. Smith:** The fixed assets would be including the buildings and ...

**Mr. Hamelin:** The buildings and things like that. There are inventories and accounts receivable.

**Mr. Tupper:** Now just remember that you are talking to an amateur here in terms of all these accounting terms if you would. I presume the fixed assets are included in the equity figures that are involved here.

**Mr. McInnes:** I do not think so. Well that would be a component. Obviously to get the equity you have to find out ... Equity is really the value of the company: take your assets, subtract your liabilities, and that is your equity. So the fixed assets would be a component in that. I thought you were asking us for a specific breakdown of the assets as to how

[Traduction]

**M. Tupper:** Monsieur le président, je voudrais poser une question à M. McInnes, par votre entremise. Monsieur le ministre, j'ai un document devant moi, que vous avez sans doute déjà vu. Il s'agit d'un document publié par le ministère des Approvisionnement et Services probablement au moment où vous avez annoncé la vente.

**M. McInnes:** Y a-t-il une date là-dessus?

**M. Daubney:** La date est le 2 décembre, Bill.

**M. Tupper:** Oui, le 2 décembre. Monsieur le ministre, il y a quatre pages de texte, suivies d'une page d'information sur la société Les Arsenaux Canadiens Limitée.

**M. McInnes:** Oui.

**M. Tupper:** Ma question concerne la page 2 de la page d'information et la page 2 du texte. Dans le dernier paragraphe du texte, à la page 2, on précise que l'actif dépasse 100,000,000 de dollars et que les revenus dépassaient 200,000,000 de dollars en 1984. J'en arrive maintenant à la page d'information. Je voudrais vous demander deux éclaircissements. Est-ce que vous-même, ou un de vos collaborateurs, pourriez nous donner une ventilation de l'actif par rapport à ce chiffre de 53 millions de dollars et à celui de 45 millions de dollars pour les immobilisations? En mettant ces deux ensemble, plus autre chose, comment arrive-t-on à un chiffre de 100 millions de dollars.

**M. McInnes:** D'abord, les 100,000,000 de dollars dont il est question à la page 2 représentent l'actif du groupe SNC, alors que sur la feuille d'information, nous parlons de l'actif de la société Les Arsenaux Canadiens Limitée.

**M. Tupper:** Très bien. Ma question est donc la même. Pourriez-vous nous donner une ventilation de ces chiffres, ou est-ce trop difficile?

**M. McInnes:** C'est possible, bien entendu. Je ne peux pas vous la donner tout de suite, mais je serais très heureux de vous fournir ces renseignements plus tard, si vous le désirez.

**M. Hamelin:** Quand on parle de l'actif, on parle surtout de la part des actionnaires. C'est la valeur de la compagnie après ... c'est la différence entre l'actif et le passif, si vous voulez.

**M. Smith:** Les immobilisations comprennent les édifices et ...

**M. Hamelin:** Les édifices et les choses de ce genre. Il y a également l'inventaire et les comptes à recevoir.

**M. Tupper:** Permettez-moi de vous rappeler que vous parlez à un profane qui ne connaît pas tous ces termes de comptabilité. Je présume que les immobilisations sont comprises dans le chiffre donné pour l'actif.

**M. McInnes:** Non, je ne pense pas. Mais après tout, ce serait également un élément. Pour calculer l'actif, il faut déterminer ... l'actif est en fait la valeur réelle de la compagnie. Pour calculer ce chiffre, il s'agit de soustraire le passif de l'actif. Donc les immobilisations sont nécessairement comprises dans tout cela. Je pensais que vous nous demandiez de vous